

This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

► **B****COMMISSION DECISION**

of 28 July 1981

on the list of establishments in the Federative Republic of Brazil approved for the purpose of importing fresh beef and veal and meat of domestic solipeds into the Community

(81/713/EEC)

(OJ L 257, 10.9.1981, p. 28)

Amended by:

	Official Journal		
	No	page	date
► <u>M1</u> Commission Decision 81/766/EEC of 4 September 1981	L 276	32	30.9.1981
► <u>M2</u> Commission Decision 82/21/EEC of 14 December 1981	L 9	34	14.1.1982
► <u>M3</u> Commission Decision 82/310/EEC of 29 April 1982	L 137	26	18.5.1982
► <u>M4</u> Commission Decision 82/959/EEC of 22 December 1982	L 386	45	31.12.1982
► <u>M5</u> Commission Decision 83/469/EEC of 7 September 1983	L 259	25	20.9.1983
► <u>M6</u> Commission Decision 84/18/EEC of 22 December 1983	L 18	40	21.1.1984
► <u>M7</u> Commission Decision 84/355/EEC of 28 June 1984	L 186	52	13.7.1984
► <u>M8</u> Commission Decision 84/575/EEC of 14 November 1984	L 315	22	5.12.1984
► <u>M9</u> Commission Decision 85/270/EEC of 30 April 1985	L 146	24	5.6.1985
► <u>M10</u> Commission Decision 86/53/EEC of 11 February 1986	L 68	11	11.3.1986
► <u>M11</u> Commission Decision 86/391/EEC of 23 July 1986	L 228	41	14.8.1986

Corrected by:

- **C1** Corrigendum, OJ L 282, 14.10.1983, p. 64 (83/469/EEC)

▼B**COMMISSION DECISION****of 28 July 1981****on the list of establishments in the Federative Republic of Brazil approved for the purpose of importing fresh beef and veal and meat of domestic solipeds into the Community**

(81/713/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries ⁽¹⁾, and in particular Articles 4 (1) and 18 (1) (a) and (b) thereof,

Whereas establishments in non-member countries cannot be authorized to export fresh meat to the Community unless they satisfy the general and special conditions laid down in Directive 72/462/EEC;

Whereas the Federative Republic of Brazil has forwarded, in accordance with Article 4 (3) of Directive 72/462/EEC, a list of the establishments authorized to export to the Community;

Whereas Community on-the-spot inspections have shown that the hygiene standards of many of these establishments are sufficient and they may therefore be entered on a first list, established according to Article 4 (1) of the said Directive, of establishments from which importation of fresh meat may be authorized;

Whereas the case of the other establishments proposed by Brazil must be re-examined on the basis of additional information regarding their hygiene standards and their ability to adapt quickly to the Community legislation;

Whereas, in the meantime and so as to avoid any abrupt interruption of existing trade flows, these establishments may be authorized temporarily to continue their exports of fresh meat to those Member States prepared to accept them;

Whereas it will therefore be necessary to re-examine and, if necessary, amend this Decision in the light of measures taken to this end and improvements made;

Whereas it should be recalled that imports of fresh meat are also subject to other Community veterinary legislation, particularly as regards health protection requirements, including the special provisions for Denmark, Ireland and the United Kingdom;

Whereas the conditions of importation of fresh meat from establishments appearing on the list annexed to this Decision remain subject to provisions laid down elsewhere and to the general provisions of the Treaty; whereas, in particular, the importation from non-member countries and the re-exportation to other Member States of certain categories of meat, such as meat weighing less than three kilograms or meat containing residues of certain substances which are not yet covered by harmonized Community rules, remain subject to the health legislation of the importing Member State;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

▼B

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The establishments in the Federative Republic of Brazil listed in the Annex are hereby approved for the purposes of the importation of fresh beef and veal and meat of domestic solipeds into the Community.
2. Imports from those establishments shall remain subject to the Community veterinary provisions laid down elsewhere, and in particular those concerning health protection requirements.

Article 2

1. Member States shall prohibit imports of the categories of fresh meat referred to in Article 1 (1) coming from establishments other than those listed in the Annex.
2. This prohibition, however, shall not apply until 1 May 1982 to establishments which are not listed in the Annex but which have been officially approved and proposed by the Brazilian authorities as of 1 July 1981 pursuant to Article 4 (3) of Directive 72/462/EEC, unless a decision is taken to the contrary, in accordance with Article 4 (1) of the above-mentioned Directive, before 1 May 1982.

The Commission shall forward the list of these establishments to the Member States.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 October 1981.

Article 4

This Decision shall be reviewed and, if necessary, amended before 1 March 1982.

Article 5

This Decision is addressed to the Member States.

▼ **M11**

ANNEX

LIST OF ESTABLISHMENTS FROM WHICH IMPORTS OF FRESH MEAT MAY BE AUTHORIZED WITHOUT TIME LIMIT

Approval No	Establishment/Address
I. BOVINE MEAT	
A. Slaughterhouses and cutting premises	
SIF 7	Swift Armour SA Indústria e Comércio, Santana do Livramento, Rio Grande do Sul
168	Frigoríficos Minas Gerais SA, Santa Luzia, Minas Gerais
196	Frigorífico Bordon SA, Presidente Prudente, São Paulo
226	Frigorífico Bordon SA, Bagé, Rio Grande do Sul
232	Cooperativa Industrial Regional de Carnes e Derivados Ltda, Bagé, Rio Grande do Sul
337	Frigorífico Bertin Ltda, Lins, São Paulo
385	Frigorífico Mouran SA, Andradina, São Paulo
451	Frigorífico Vale de Tietê SA, José Bonifácio, São Paulo
458	Frigorífico Bordon SA, Presidente Epitácio, São Paulo
504	Frigorífico Ituiutaba Ltda, Ituiutaba, Minas Gerais
506	Frisa — Frigorífico Rio Doce SA, Colatina, Espírito Santo
716	Frigobras — Companhia Brasileira de Frigoríficos, Toledo, Paraná
760	Cooperativa Regional Castilhense de Carnes e Derivados Ltda, Júlio de Castilhos, Rio Grande do Sul
761	Frigorífico Vacariense SA, Indústria e Comércio, Vacaria, Rio Grande do Sul
834	Frigorífico Kaiowa SA, Presidente Venceslau, São Paulo
862	Frigorífico Anglo, Goiânia, Goiás
876	Cia Peteffi de Alimentos, Caxias do Sul, Rio Grande do Sul
954	Cossisa Frigorífico SA, Sete Lagoas, Minas Gerais
1 602	Bon Beef Indústria e Comércio de Carnes SA, Vinhedo, São Paulo
1 651	Frigorífico Extremo Sul SA, Pelotas, Rio Grande do Sul
1 676	Swift Armour SA Indústria e Comércio, Uberlândia Minas Gerais
2 007	Cooperativa Rural Alegretense Ltda, Alegrete, Rio Grande do Sul
2 023	Frigorífico Quatro Rios SA, Votuporanga, São Paulo
2 051	Frinasa — Frigorífico Nanuque SA, Nanuque, Minas Gerais
2 161	Frigorífico Dias SA — Frigobras SA, Janauba, Minas Gerais
2 543	Frigorífico Gejota Ltda, Promissão, São Paulo
B. Cutting premises	
SIF 1	Comabra — Cia de Alimentos do Brasil SA, Osasco, São Paulo
30	SA Frigorífico Anglo, Pelotas, Rio Grande do Sul
736	Sola SA, Indústrias Alimentícias, Três Rios, Rio de Janeiro
II. HORSEMEAT	
Slaughterhouses and cutting premises	
SIF 3	Frigorífico Yukijirushi do Paraná SA, Curitiba, Paraná
55	Martini Meat SA — Comércio, Importação e Exportação de Carnes, Apucarana, Paraná
733	Indústria et Comércio Sonva SA, Pelotas, Rio Grande do Sul
924	Mafisa-Matadouro e Frigorífico Industrial SA, Belo Jardim, Pernambuco
1 803	Fava — Industrial de Alimentos Ltda, Araguari, Minas Gerais
2 168	Matadouro Itaobim SA — Maisa, Itaobim, Minas Gerais
III. COLD STORES	
4	Swift Armour SA — Indústria e Comércio, Rosário do Sul, Rio Grande do Sul
63	Friozen — Armazéns Frigoríficos Ltda, Jandira, São Paulo
71	Frigorífico Rio Doce SA, Niterói, Rio de Janeiro

▼ **M11**

Approval No	Establishment/Address
72	Cefri — Centrais de Estocagem Frigorificada Ltd, Mairinque, São Paulo
78	Interfrio SA Comercial e Industrial, Pelotas, Rio Grande do Sul
216	Arfrio SA — Armazéns Gerais Frigoríficos, Barueri, São Paulo
250	Cetrim, Uberlândia, Minas Gerais
251	Refrio Armazéns Gerais Frigoríficos Ltda, Itap. da Serra, São Paulo
324	Entrepósito Frigorífico João Mascarenhas, Rio Grande, Rio Grande do Sul
535	Matadouro e Frigorífico Industrial SA — Mafisa, Recife, Pernambuco
785	Frigobras, Paranaguá, Paraná
933	Companhia Brasileira de Armazenamento — Cibrazem, Rio de Janeiro
966	C. Sola, Comércio e Exportação SA, Três Rios, Rio de Janeiro
1 075	CGA — Companhia Geral de Armazenagem, Santos, São Paulo
1 127	Companhia Brasileira de Armazenamento — Cibrazem, Curitiba, Paraná
1 148	Indústria e Comércio Sonva SA, Pelotas, Rio Grande do Sul
1 597	Companhia Estadual de Silos e Armazéns — Cesa, Caxias do Sul, Rio Grande do Sul
1 599	Martini Meat SA — Comércio, Importação e Exportação de Carnes, Paranaguá, Paraná
1 632	Junção Armazenagem Comércio e Exportação Ltda, Rio Grande, Rio Grande do Sul
1 660	Frigorífico Mouran Araçatuba SA, Santos, São Paulo
1 958	Avante SA Productos Alimentícios, Santos, São Paulo
2 248	Armazém Frigorífico Coronel Augusto A. Leitão — Cibrazem, Canoas, Rio Grande do Sul
2 427	Cesca, Itajai, Santa Catarina
2 608	Companhia Estadual de Silos e Armazéns — Cesa, Capão do Leão, Rio Grande do Sul

LIST OF ESTABLISHMENTS FROM WHICH FRESH MEAT MAY BE INTRODUCED INTO THE TERRITORY OF THE COMMUNITY ONLY UNTIL THE STATED DATE

Approval No	Establishment/Address
BOVINE MEAT	
Slaughterhouses and cutting premises	
SIF 6 ⁽¹⁾	Frigorífico Mouran Araçatuba SA, Araçatuba, São Paulo
76 ⁽²⁾	SA Frigorífico Anglo, Barretos, São Paulo
592 ⁽³⁾	Frigorífico Central Ltda, Paranavai, Paraná

⁽¹⁾ Until 29 August 1986.

⁽²⁾ Until 30 January 1987.

⁽³⁾ Until 31 July 1986.